

## Tell Them From Me student survey

### “讓我告訴你們” 學生調查

## Frequently Asked Questions (parents and carers)

### 常見問題解答 (家長與照顧人)

## 教育數據統計與評估中心 (CESE)

### 1. 什麼是“讓我告訴你們” 學生問卷調查？

“讓我告訴你們” (Tell Them From Me) 學生問卷調查針對那些已知會影響學生的學業成績和其他成就的因素提出問題，從而協助改善學生的教育成果。問卷調查的目的是在學校和教育系統層面衡量、評估與報告學生的洞察和觀點。新南威爾士州實施的調查焦點是探索學生福利、學生參與程度以及有效的教學實踐。

### 2. 調查將問一些什麼樣的問題呢？

與小學相關的調查問題包括：

體育活動和課外活動參與情況	校內行為	有效的學習時間
在學習中應用ICT	家庭作業	教學相關性和嚴謹性
歸屬感	興趣和動力	毅力
積極的關係	努力程度	被欺凌的經歷
重視學校成果	技能和學習的挑戰	校內倡導力
積極的師生關係	對成功的期望	積極的學習氣氛

與中學相關的調查問題包括：

體育活動和課外活動參與情況	家庭作業	對成功的期望
技能和學習的挑戰	學業自我概念	校內行為
被欺凌的經歷	逃學	歸屬感
興趣和動力	有效的學習時間	願望：完成12年級、大學、TAFE學院
積極的關係	努力程度	教學相關性和嚴謹性
學生福利	重視學校成果	積極的學習氣氛
學術浮力	校內倡導力	校外倡導力
積極的師生關係	在學習中應用ICT	毅力



### 3. 哪些學校可以參與問卷調查呢？

所有新南威爾士州公立學校都可以選擇參與調查，完全免費。你的子女的學校決定參加這個調查項目。

### 4. 問卷調查將如何使我的子女的學校受益？

“Tell Them From Me” 學生問卷調查將能夠讓校長和學校領導團隊從學生的角度洞察學生在學校的參與程度、福利狀況和有效的教學實踐方法。

通過問卷調查收集的數據將會迅速匯編成報告，送交學校領導團隊。這些資訊可以幫助校長識別正在出現的問題，校長也可利用這些資訊製訂學校改進方案。

### 5. 我的子女需要做些什麼來參與問卷調查呢？

完成調查通常需要花費30分鐘的時間，完全通過本項調查開發和主持機構*The Learning Bar*提供的安全網站在綫進行。學校將提供桌面電腦或筆記本電腦，以便學生在上課時間完成調查。

### 6. 我的子女必須參與嗎？

不。參與調查是完全自願的。如果你或你的子女不願意，他們可以不參加。如果在回答問卷調查的過程中，有任何問題讓你的子女感到不安，他們可以隨時停止。問卷調查中的大部份問題都可以跳過。家長和學生都有權申請獲取或修改學生提供的資訊。

### 7. 學校能否從我的子女的回答中識別他們？

學校工作人員無法根據回答識別學生的身份。為能確保資料保密，所有參與調查的學生都將收到獨一無二的用戶名和密碼。如果回答一個問題的學生人數不滿五人，其結果將不會得到統計。

教育部下屬教育數據統計與評估中心 ( Centre for Education Statistics and Evaluation – CESE ) 的少量工作人員出於分析全州數據的需要將會接觸學生的個別回答。各個學生的數據將保存在一個安全的伺服器上，嚴格僅限CESE的研究人員調用。研究人員僅對趨勢感興趣，而不是個別學生對問題的回答。任何出版物中都不會含有導致學生被識別的資料。除非學校允許，否則我們不會識別任何學校。

### 8. 如何分析調查數據？

學生完成調查之後，有關結果報告在大多數情況下會在三個工作日內準備完畢，提供給學校。學校領導團隊能夠利用這些數據更好地瞭解學生在學校的體驗以及他們對學校的看法。

CESE將結合教育部掌握的現有學生數據 ( 包括學業表現數據 ) 對全州的問卷調查結果進行分析。

分析結果將有助於所有學校更好地瞭解學生福利狀況、參與程度、有效教學和學習之間的關係。CESE提供的分析數據還將幫助教師和校長探討如何提高學生的學習成績。這也符合教育部持續關注優質教學和領導能力的原則。調查收集的數據將會得到保存，用於未來的分析工作，從而幫助我們更加完善地理解學生參與程度以及學生福利長期變化的性質。

### 9. 所有學生都能參與問卷調查嗎？

小學問卷調查對象是4年級至6年級的學生。我們鼓勵學校盡量讓更多這些年級的學生參與。中學問卷調查對象是7年級至12年級的學生。我們同樣鼓勵學校盡量讓更多這些年級的學生參與。

### 10. “Tell Them From Me” 問卷調查何時開始？

所有參與調查的學校將在第1學期結束前或第3、第4學期開展問卷調查。



## CESE是什麼機構？

教育數據統計與評估中心（CESE）是新南威爾士州教育部下屬機構。

建立CESE的目的是為了提高新南威爾士州的教育效果、效率和問責性。CESE的工作是識別並分享有效的教學實踐，為整個教育領域創造提高教學和學習的新機會。

瞭解CESE的詳情可以瀏覽：[www.cese.nsw.gov.au](http://www.cese.nsw.gov.au)

## *The Learning Bar*是什麼機構？

*The Learning Bar*專長為中小學設計和實施基於研究的學生評估與調查解決方案。由J Douglas Willms博士領導的內部研究團隊承擔了大量用於學校系統，對國家政策有影響力的項目。正是因為建立在研究的基礎上，“*Tell Them From Me*”問卷調查已成為加拿大規模最大的全國調查項目。加拿大十個省中有九個採用了這項調查。在全球範圍內，過去十二年中已有6300多所學校，540多萬名學生參與了這項調查。

Willms博士曾擔任加拿大文化與人類發展一級課題首席研究員長達14年。他在OECD的國際學生評估計劃（Programme for International Student Assessment – PISA）問卷調查開發工作中發揮了主導作用。

*The Learning Bar*出於行政管理需要也將短期獲得可用於識別學生的問卷調查回答。除了*The Learning Bar*和教育部CESE內部研究人員之外，任何可用於識別學生的回答都不會向法律要求以外的任何其他他人或機構披露。

瞭解*The Learning Bar*的詳情可以瀏覽：[www.thelearningbar.com](http://www.thelearningbar.com)

如果你對家長問卷調查有任何疑問，請聯絡CESE，電郵：[TTFM@det.nsw.edu.au](mailto:TTFM@det.nsw.edu.au)，或電話：**9561 8056 / 9561 8370**。